

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE
TULAFONO O LAFOGA O TUPE MAUA (Nu. 3) 2017**

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

1.0 Sini

- 1.1 Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e teuteu le fuaiupu 104A o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012.
- 1.2 O le sini autu o le Tulafono Tau Faaofi o le toe tuu lea i tua o le aso e muta ai le aogā o le fuafuaga o tupe totogi atu o lafoga mai le aso 30 Iuni 2017 i le aso 30 Iuni 2018 ae vagana ai e faapea mo le faamoemoe o lenei fuaiupu, e lē toe faamaonia nisi atinae o tagata tafafao maimoa mai i le tuanai ai o le aso 30 Iuni 2017.

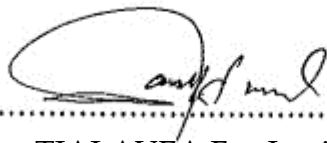
Fuaiupu:

Fuaiupu 1:

- ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga.

Fuaiupu 2:

- ua teuteu ai le fuaiupu 104A e ala i le suia o le aso e muta ai le aogā, i lalo o le faafuaiupu (5), ma faaofiina ai se aiaiga e faamautuina ai le faaaogāina o tupe na totogi atu o lafoga i totonu o le lima (5) tausaga i le tuanai ai o le aso e muta ai le aogā, a lē o lea, ua faalēaogāina, ma aiaia ai e faapea e lē toe faamaonia nisi atinae o tagata tafafao maimoa mai ua faamaonia mo le faamoemoe o le fuaiupu 104A i le tuanai ai o le aso 30 Iuni 2017.



.....
(Hon TIALAVEA Fea Leniu Tionisio Hunt)

MINISITA MO TUPE MAUA

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE
TULAFONO O LAFOGA O TUPE MAUA (Nu. 3) 2017**

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 104A

2017, Nu.

O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAUA

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012 (“Tulafono Autu”).

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga:

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua (Nu. 3) 2017.
- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

2. Ua teuteuina le fuaiupu 104A:

Ua teuteuina le fuaiupu 104A o le Tulafono Autu e faapea:

- (a) i totonu o le faafuaiupu (2)(b), ia faaofi i le tuanai ai o upu “seia oo ina ua leai ni tupe totoe o lafoga”, “**ae vagana ai e faapea** so o se tupe totoe o lafoga po o le paleni o tupe totoe o lafoga ua faamaonia e faapea e le i tapaina i lafoga o tupe maua e totogiina e tatau ona faalēaogāina i totonu o le lima (5) tausaga mai le aso e muta ai le aoga e pei ona i ai i le faafuaiupu (5)”; ma
- (b) i totonu o le faafuaiupu (5) mo le aso “30 Iuni 2017” ia suia i le aso “30 Iuni 2018”; ma
- (c) ia faaofi se faafuaiupu (6) fou i le tuanai ai o le faafuaiupu (5) e faapea:
 - “(6) Mo le faamoemoe o tupe totoe o lafoga, e lē toe faamatuuina atu se isi atinae o tagata tafafao maimoa mai ua faamaonia i le tuanai ai o le aso 30 Iuni 2017.”.
